



天氣炎熱又熱期 石澳泳客反銳減 弄潮男女怕桿菌少了四成人

【本報特稿】政府已撥款五百萬元，研究如何改善新市鎮環境，以減少污染。但新市鎮環境改善工程，目前正處於設計階段，預計要到一九八五年才能動工。在環境改善工程動工前，新市鎮的環境問題，將由新市鎮發展局負責處理。新市鎮發展局表示，新市鎮的環境問題，主要是由於新市鎮的開發，使得新市鎮的環境，與舊市鎮的環境，產生巨大的落差。新市鎮的環境，由於新市鎮的開發，使得新市鎮的環境，與舊市鎮的環境，產生巨大的落差。新市鎮的環境，由於新市鎮的開發，使得新市鎮的環境，與舊市鎮的環境，產生巨大的落差。

【本報特稿】昨日本報報導，天氣炎熱，石澳泳客反銳減，弄潮男女怕桿菌少了四成人。據悉，由於天氣炎熱，石澳泳客反銳減，弄潮男女怕桿菌少了四成人。據悉，由於天氣炎熱，石澳泳客反銳減，弄潮男女怕桿菌少了四成人。據悉，由於天氣炎熱，石澳泳客反銳減，弄潮男女怕桿菌少了四成人。



公益少年團 活動多姿采 會員近四萬參加學校四百多

【本報特稿】公益少年團，是一個由一九七九年成立的，旨在培養青少年公民意識，熱心公益的組織。該團目前已有會員近四萬人，參加學校四百多間。該團的活動內容豐富多采，包括義工服務、體育比賽、文化活動等。該團的宗旨是培養青少年的公民意識，熱心公益，為社會做出貢獻。

專家進行環境研究 補救工程造成破壞 市鎮設計力求完美

【本報特稿】政府已撥款五百萬元，研究如何改善新市鎮環境，以減少污染。專家表示，新市鎮的環境問題，主要是由於新市鎮的開發，使得新市鎮的環境，與舊市鎮的環境，產生巨大的落差。專家建議，在進行環境研究時，應考慮到新市鎮的環境特點，並採取相應的補救措施，以減少環境破壞。

鍾天賜 876-4575

四個單位入息樓
642 E. 10TH AVE. 33x122, RT-2 地, 三單位各一廳房, 土庫單位兩房一廳, 廚房, 餐爐, 雪櫃俱全, 土德古牆, 鋁窗, 各自門出入, 煤氣, 暖氣, 月收\$806. (九月份後收\$867) 每月支出\$172. 取價\$105,000 投資好機會, 請切勿打擾住戶。

99x122呎柏文地在第七街夾FRASER街, 投資建築好機會

八層商業大廈在喜士定夾細街, 樓下銀行, 西藥房等, 以上各層: 醫生, 牙醫, 律師, 會計師及其他大商業機構, 年收租十九萬, 價一百餘萬, 投資華埠好機會。

伍澤森 327-7842

市中心區雜貨店, 出售大量鮮花生菓, 上等設備, 每日生意四百餘元, 有長批, 並有一廳房可住, 前途大好, 潛力未盡, 開價三萬五千元另點貨。

東主因病急讓:
唐人埠住宅區內街角雜貨店, 每日生意約四百元, 有長批, 有地方居住, 潛力未盡, 割愛平售一萬七千元。另點貨。

高價收買舊屋及標準地, 或代建新屋, 免費估價。

伍澤濂 733-5743

餐館連實業出售, 位埠邊小鎮, 營中西餐, 有烈酒酒牌, 七十座位, 生意興旺, 每月生意約一萬六千元, 利錢特深, 中西餐約各佔一半, 營業額不斷在增加中。

這是你的機會, 餐館生意連實業, 祇售二十二萬五千元, 先到先得。

項士威小型雜貨店, 用具新式, 每日生意三百餘, 車輪來往頻繁, 具潛力, 店主急賣, 取價一萬六千元, 價錢有商量。

Success Realty Ltd.

REAL ESTATE and INSURANCE
445 KEEFER STREET VANCOUVER
辦事處新電話: 687-8899
代理置業投資
汽車房產燕梳
各行生意保險
我們的商業燕梳保險最平
平過人服務好
勿遲疑快快來
保證滿意
本公司服務時間: 星期一至星期五:
九時至五時半 星期六: 九時半至一時

英皇電器修理工程

合格牌照, 新裝電火, 免費估價, 電器修理。
日夜應命。
電話: 二九八-五八七八余鴻智治

昌記裝修油漆公司

承接泥水木工傢俬等大小工程
忠誠為僑胞服務工作快捷妥當。
電話: 二五五-四七五〇
六八四-四四九四

斯毛修理汽車

凡有撞車意外發生意, 登記於下對方姓名, 車牌號碼, 發生地點, 本廠願為閣下辦理各種修車手續, 為閣下便利起見, 延長時間由七時半至六時半為閣下服務。
經理人: 林蔭棠, 馮紹新

均安旅行社

Zuon On Co. Ltd.
Room 203-611 Main St, Vancouver B.C.
Telephone: 681-1025-681-2733
代理各國航空公司
代理各國航空公司
代理各國航空公司
代理各國航空公司

鋪花打片

Pender Florist
529 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. V6A 1P9
Tel. 254-1113
無任歡迎

驗眼專家

李興捷 安省滑鐵盧大學
視光系博士
辦事處: 喜士定夾東街二百五十三號
電話: 687-1018
營業時間: 星期一至星期五
上午九時半至下午五時半
星期六: 十時至四時

司公限有隆華

WAH LOONG LTD.
1490 FRANCES STREET, VANCOUVER, B.C.
大量進口
唐山什貨
代理香港
冰霜凍蝦
酒樓用具
遠近寄貨
無任歡迎
地址: 加拿大溫哥華法蘭士街一四九〇號
電話: 二五五-一六〇一
二五五-一六〇二
二五五-一六〇三
二五五-一六〇四
二五五-一六〇五
二五五-一六〇六
二五五-一六〇七
二五五-一六〇八
二五五-一六〇九
二五五-一六〇一〇

社行旅存業簡

Gunn's Travel Ltd.
438 MAIN STREET - VANCOUVER, B.C. CANADA V6A 2T4
PHONE 685-2235 685-2236
本社經營旅行
事業, 經驗豐富, 忠誠服務
專售國內外
各種機票, 辦理中國旅遊
光, 東南亞及世界各地遊覽
代辦出國護照及旅行手續。

名園大酒家

楊柳青小姐
歐陽雲鳳小姐
聯台表演
電話: 六八三-四七二二

第一駕駛學校

NEW DRIVER DRIVING SCHOOL
電話: 324-4135
全學\$128. 八小時
學子鐘有特別折扣
免費接送溫哥華學生

加拿大駕駛學校

電話: 434-1887 岑先生 437-9195
京士威 2183 號

余景輝會計師樓

專業服務
會計, 審計, 稅務, 商業, 產業
地址: 雲高華打東街二百號
電話: 二〇三-三三三三
辦公時間: 星期一至五上午十時至下午五時
星期六: 九時至四時
電話: 663-4406

雅量油漆裝修公司

承接補屋內外油漆, 土庫裝修
料上乘, 電話: 二五三-四九九一
二五四-一三一

亨記油漆

電話: 874-6198
專門承接
內外油漆
牆紙牆畫
浴室花磚
土庫間格
免費估價

榮記

專釘屋頂瓦仔
承接內外油漆
電話: 253-6055

嘉寶園藝服務

GABO GARDENING SERVICE
專門植樹, 移樹, 修剪, 遷移, 不要花
木, 花園清理, 剪草, 防止青苔及雜草, 庭園美化, 請電:
八七三-一八七七

LUCKY REALTY LTD.

(604) 273-0141
6260 No. 3 Road, Richmond, B.C. V6Y 2B3
ANDY CHAN, B.A.Sc. 陳以諾
RES. 263-9861
列治文, 八十及九十, 可建阿柏文及TOWNHOUSES, 約十七萬五千。
列治文新區新屋, 一〇七六號CANSCOC, 三層兩廁, 熱水暖氣, 二千餘平方呎, 開價十一萬九千。
一〇七七號CANSCOC, 三層兩廁, 開價九萬八千, 又一〇八一號, 五房一廁, 二千七百平方呎, 雙車房, 開價十二萬餘。
DONUT & COFFEE SHOP
近STANLEY PARK, WEST END, 旺地點, 生意興旺, 有長租約, 開價二萬。
六萬餘平方呎商業中心, 全部租出, 租客有銀行及政府機構, 近溫哥華, 開價三百五十萬, 好銀期, 勿失投資良機。